

**Porozumienie Intencyjne
pomiędzy miastem Pińsk w Obwodzie Brzeskim Republiki Białorusi
a Powiatem Łobeskim w Rzeczypospolitej Polskiej.**

My, niżej podpisani, przewodniczący miejskiego komitetu wykonawczego miasta Pińsk (Obwód Brzeski, Republika Białoruś) Aleksander Gordzicza i Wicestarosta Powiatu Łobeskiego (Rzeczpospolita Polska) Jan Zdanowicz, Członek Zarządu Powiatu Łobeskiego (Rzeczpospolita Polska) Michał Karłowski, zawierli następujące porozumienie intencyjne.

1. Podstawy współpracy.

1.1. Strony w ramach swojej kompetencji przyczyniają się do rozwoju więzi między regionami na podstawie ufności, szacunku, równoprawności i partnerstwa w interesach mieszkańców wyżej wymienionych regionów.

2. Współpraca w dziedzinie rozwoju terytorialnego.

2.1. Strony chciałyby wspierać organizacje i wymieniać się doświadczeniami dotyczącymi pracy w warunkach samorządu lokalnego.

3. Współpraca w dziedzinie humanistycznej.

3.1. Strony chciałyby wspierać współpracę między środkami masowego przekazu swoich regionów.

3.2. Strony chciałyby wspierać zacieśnienie i rozwój przyjaznych stosunków między mieszkańcami, szkołami oraz organizacjami społecznymi i młodzieżowymi swoich regionów.

3.3. Strony chciałyby okazywać pomoc w organizowaniu grup turystycznych i w przeprowadzaniu zawodów sportowych i turniejów.

3.4. Strony chciałyby realizować przedstawicielską działalność administracji, organizować przyjęcia zagranicznych grup i delegacji.

3.5. Strony chciałyby ustanawiać kontakty pomiędzy muzeami, twórczymi związkami, stowarzyszeniami i fundacjami, narodowo-kulturalnymi zjednoczeniami miasta Pińsk Obwodu Brzeskiego Republiki Białoruś a Powiatu Łobeskiego w Rzeczypospolitej Polskiej, też okazując pomoc w przeprowadzeniu wystaw artystycznych, festiwali, występów gościnnych zespołów i solistów, współdziałając wszechstronnie w dziedzinie kulturalnej, oświaty i twórczości samodzielnej.

4. Zasady realizacji współpracy.

4.1. Przedsięwzięcie konkretnych środków w celu realizacji osiągniętego porozumienia należy zapisywać w corocznym protokole, który będzie zatwierdzony i podpisany przez Strony. Podpisanie protokołu może odbywać się osobiście lub za pośrednictwem łączności faksowej.

4.2. Strony wyznaczają spośród kierownictwa swojej administracji osoby odpowiedzialne za realizację Umowy. Odpowiedzialni za realizację niniejszej umowy będą corocznie

informować strony o przebiegu realizacji protokołu o współpracy za kolejny rok kalendarzowy.

4.3. Strony będą regularnie informować mieszkańców swoich regionów o przebiegu realizacji niniejszej umowy poprzez środki masowego przekazu.

5. Zagadnienia finansowe.

5.1. Wydatki związane z realizacją niniejszej umowy ponosi każda ze Stron samodzielnie, wyjąwszy sytuację zawartą w p. 5.2.

5.2. Wydatki związane z pobytem oficjalnych delegacji ponosi strona zapraszająca (przyjmująca) zgodnie z normami przyjmowania delegacji przewidzianymi prawem państwowym.

Wydatki na transport ponosi strona wyjeżdżająca.

6. Warunki ogólne.

6.1. Niniejsza umowa jest bezterminowa. Za porozumieniem stron do umowy mogą być wprowadzone zmiany i uzupełnienia.

6.2. Każda ze stron ma prawo zerwać niniejszą umowę, po uprzednim zawiadomieniu drugiej strony nie później niż 6 miesięcy przed jej zerwaniem.

6.3. Umowa została zawarta w dwóch egzemplarzach.

7. Tytuły prawne Stron.

Miasto Pińsk
Obwód Brzeski
Republika Białorusi



Powiat Łobeski
Rzeczpospolita Polska

Wicestarosta Łobeski

Jan Zdanowicz

Członek Zarządu Powiatu Łobeskiego

Michał Karłowski